# Macrocyclic Diterpene Polyesters of the Jatrophane Type from Euphorbia esula

Judit Hohmann,<sup>\*,†</sup> Andrea Vasas,<sup>†</sup> Gábor Günther,<sup>‡</sup> Imre Máthé,<sup>†</sup> Ferenc Evanics,<sup>‡</sup> György Dombi,<sup>‡</sup> and Gyula Jerkovich<sup>§</sup>

Department of Pharmacognosy, Albert Szent-Györgyi Medical University, P.O. Box 121, H-6701 Szeged, Hungary, Department of Pharmaceutical Chemistry, Albert Szent-Györgyi Medical University, P.O. Box 121, H-6701 Szeged, Hungary, and Spectroscopic Department, Institute for Drug Research Ltd., P.O. Box 82, H-1325 Budapest, Hungary

Received September 30, 1996<sup>®</sup>

Three new jatrophane diterpenes, esulatins A-C (**1**-**3**) were isolated and characterized from the whole, undried plant of *Euphorbia esula*. By means of spectral analysis, the structures were established as pentaesters and heptaesters of hitherto unknown, polyfunctional diterpene parent alcohols. Esulatins A (**1**) and C (**3**) are the diterpenoids with the highest degree of esterification identified to date from the family Euphorbiaceae.

Euphorbia esula L. or leafy spurge (Euphorbiaceae) is distributed worldwide and contains a skin-irritant, toxic, milky latex.<sup>1</sup> Extracts of the plant have been widely used in folk medicine to treat various cancers, swellings, and warts.<sup>2</sup> Previous phytochemical and pharmacological studies demonstrated the proinflammatory, tumor-promoting, and antitumor activity of the plant extracts, and three ingenane diterpenoids, ingenol 3,20-dibenzoate, ingenol 3-dodecanoate, and ingenol  $3-\Delta^{2,4,6,8,10}$ -pentene tetradecanoate, were found to be responsible for these activities.<sup>3-5</sup>

Besides ingenol esters, macrocyclic diterpenes have also been isolated from *E. esula*, namely, the jatrophane esters, esulons A, B, and C, with moderately toxic and mildly inflammatory effects from leafy spurge roots collected in North Dakota, and lathyrane and jatrophane triesters from seeds collected in Canada.<sup>6–8</sup> All previous studies suggested a high variation of the diterpene compounds in *E. esula*, and significant differences were found between North American and European accessions.<sup>7</sup>

As part of our studies on biologically active compounds from the family Euphorbiaceae, we have examined a Hungarian population of *E. esula* for its diterpene constituents. This paper deals with the isolation and structure elucidation of three new jatrophane esters, named esulatins A, B, and C (1-3).

#### **Results and Discussion**

The dichloromethane phase of a MeOH extract of the whole, undried plant of *E. esula* was fractionated by column chromatography on polyamide, then on Si gel, and further purified by preparative TLC and HPLC to afford esulatins A, B, and C (1-3).

Esulatin A (1) was shown by elemental analysis and ESIMS to have the molecular formula  $C_{36}H_{50}O_{16}$ . The <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra of 1 revealed the presence of six acetate groups [ $\delta_{\rm H}$  2.16 s, 2.12 s, 2.11 s, 2.11 s, 2.04 s, 2.03 s;  $\delta_{\rm C}$  170.0, 169.7, 169.5, 169.1, 168.6, 168.3 (*C*O) and 22.2, 21.3, 21.2, 21.2, 20.8, 20.5 (*C*H<sub>3</sub>)] and one



isobutanoate group [ $\delta_{\rm H}$  2.60 sept (CH), 1.21 d, 1.18 d (CH<sub>3</sub>); δ<sub>C</sub> 175.0 (CO), 33.8 (CH), 19.1, 18.4 (CH<sub>3</sub>)] (Table 1). The <sup>13</sup>C-NMR and DEPT spectra suggested that the skeleton consisted of 20 carbons: four methyls, two methylenes, nine methines, and five quaternary carbons, including one ketone ( $\delta_{\rm C}$  210.3). The <sup>1</sup>H-NMR spectrum contained 17 signals due to the parent skeleton, which were assigned with the aid of HMQC and <sup>1</sup>H<sup>-1</sup>H COSY experiments. The <sup>1</sup>H<sup>-1</sup>H COSY spectrum defined two structural fragments with correlated protons: -CH2-CR2-CHR-CHR-CHR-C(=CH2)-CHR-CHR-CHR- (A) and -CH(CH<sub>3</sub>)-CHR-CHR-(B). Their connectivities were determined from the long-range C-H correlations observed in an HMBC spectrum (Table 1). The long-range correlations of the quaternary carbons (C-6, C-10, C-2, and C-15) with protons of the two fragments established fragment A

 $<sup>^{*}</sup>$  To whom correspondence should be addressed. Phone: 36 62 312 233. FAX: 36 62 324 177. E-mail: hohmann@pharma.szote.u-szeged.hu.

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup>Department of Pharmacognosy, Albert Szent-Györgyi Medical University.

<sup>&</sup>lt;sup>‡</sup> Department of Pharmaceutical Chemistry, Albert Szent-Györgyi Medical University.

<sup>§</sup>Spectroscopic Department, Institute for Drug Research, Ltd. <sup>®</sup> Abstract published in Advance ACS Abstracts, April 1, 1997.

**Table 1.** NMR Spectral Data of Esulatin A (1) [CDCl<sub>3</sub>, TMS,  $\delta$  (ppm) (J = Hz)]

| atom    | $^{1}\mathrm{H}$    | <sup>13</sup> C | <sup>1</sup> H- <sup>1</sup> H COSY | HMBC   | NOESY                           |
|---------|---------------------|-----------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|
| 1a      | 3.73 d (16.2)       | 46.2            | H-1b, H-3                           | C-2, C-3, C-4, C-14                            | H-16                            |
| 1b      | 2.04 d (16.2)       |                 | H-1a, H-3                           | C-15   | H-16                            |
| 2       |                     | 86.7            |                                     |  |                                 |
| 3       | 5.58 br d (3.3)     | 78.0            | H-1a,b, H-4                         | C-1, C-2, C-15, Ac δ 168.6                     | H-7, H-16, H-17a, H-4           |
| 4       | 2.98 dd (3.3, 1.7)  | 49.8            | H-3, H-5                            | C-3, C-14                                      | H-3, H-7                        |
| 5       | 6.06 br s           | 67.6            | H-4, H-17a                          | C-3, C-4, C-6, C-15, C-17, Ac $\delta$ 168.3   | H-7, H-8, H-12, H-13, H-17a     |
| 6       |                     | 141.7           |                                     |  |                                 |
| 7       | 5.38 br s           | 68.5            | H-8, H-17b                          | C-1', C-6, C-9, C-17, i-Bu-CO                  | H-3, H-4, H-5, H-8, H-9, H-11   |
| 8       | 5.51 d (4.1)        | 69.0            | H-7, H-9                            | C-6, C-9, C-10, Ac δ 169.5                     | H-4, H-5, H-11, H-12, H-19      |
| 9       | 4.95 d (4.1)        | 77.3            | H-8                                 | C-8, C-10, C-11, C-18, C-19, Ac $\delta$ 169.1 | H-7, H-11                       |
| 10      |                     | 39.6            |                                     |  |                                 |
| 11      | 3.00 d (2.1)        | 58.4            | H-12                                | C-10, C-18, C-19                               | H-7, H-8, H-9, H-18, H-19, H-20 |
| 12      | 3.32 dd (4.7, 2.1)  | 57.1            | H-11, H-13                          | C-13, C-14                                     | H-5, H-8                        |
| 13      | 3.67 dq (4.7, 6.9)  | 37.0            | H-12, H-20                          | C-14, C-20                                     | H-5                             |
| 14      |                     | 210.3           |                                     |  |                                 |
| 15      |                     | 92.6            |                                     |  |                                 |
| 16      | 1.52 s              | 18.1            |                                     | C-1, C-2, C-3                                  | H-1a,b, H-3                     |
| 17a     | 5.09 s              | 111.9           | H-5                                 | C-7  | H-3, H-5                        |
| 17b     | 5.05 s              |                 | H-7                                 |  |                                 |
| 18      | $0.99 \ s^d$        | 23.5            |                                     | C-9, C-10, C-11, C-19                          | H-11                            |
| 19      | 0.71 s <sup>d</sup> | 17.5            |                                     | C-9, C-10, C-11, C-18                          | H-8, H-11                       |
| 20      | 1.18 d (6.9)        | 15.3            | H-13                                | C-12, C-13, C-14                               | H-11                            |
| i-Bu    |                     |                 |                                     |  |                                 |
| 1'      |                     | 175.0           |                                     |  |                                 |
| 2′      | 2.60 sept (7.0)     | 33.8            | H-3′,4′                             | C-1', C-3', C-4'                               |                                 |
| 3′      | 1.21 d (7.0)        | 19.1            | H-2′                                | C-1', C-2', C-4'                               |                                 |
| 4'      | 1.18 d (7.0)        | 18.4            | H-2′                                | C-1', C-2', C-3'                               |                                 |
| Acetyls |                     |                 |                                     |  |                                 |
| 2-CO    |                     | $169.7^{b}$     |                                     |  |                                 |
| 2-COMe  | 2.11 s <sup>a</sup> | $22.2^{c}$      |                                     | 2-CO   |                                 |
| 3-CO    |                     | 168.6           |                                     |  |                                 |
| 3-COMe  | 2.11 s <sup>a</sup> | $21.2^{c}$      |                                     | 3-CO   |                                 |
| 5-CO    |                     | 168.3           |                                     |  |                                 |
| 5-COMe  | 2.16 s              | 21.3            |                                     | 5-CO   |                                 |
| 8-CO    |                     | 169.5           |                                     |  |                                 |
| 8-COMe  | 2.03 s              | 20.5            |                                     | 8-CO   |                                 |
| 9-00    |                     | 169.1           |                                     | A 60   |                                 |
| 9-COMe  | 2.04 s              | 20.8            |                                     | 9-00   |                                 |
| 15-CO   | 0.40                | 170.0°          |                                     | 45.00  |                                 |
| 15-COMe | Z.12 S <sup>a</sup> | 21.2            |                                     | 15-00  |                                 |

 $a-d\delta$  values are interchangeable.

and B to be C-1-C-9 (with an exomethylene C-17 on C-6) and C-13-C-11 of a jatrophane diterpene, respectively. The  ${}^{2}J_{CH}$  and  ${}^{3}J_{CH}$  correlations between H-13, H-12, H-1 $\beta$ , and the carbon signal at  $\delta_{\rm C}$  210.3 placed the keto group at C-14. The positions of ester groups were also established via an HMBC experiment. The correlation of the carbonyl signal at  $\delta_{\rm C}$  175.0 (isobutanoyl *C*O) with the proton signals at  $\delta_{\rm H}$  5.38 (H-7) and  $\delta_{\rm H}$  1.21, 1.18 (methyl signals of isobutanoyl) indicated the presence of the isobutanoyl group at C-7. Similarly, the long-range couplings of the carbonyl carbon signals at  $\delta_{\rm C}$  169.5, 169.1, 168.6, and 168.3 with the proton signals at  $\delta_{\rm H}$  5.51 (H-8), 4.95 (H-9), 5.58 (H-3), and 6.06 (H-5) and the acetyl methyl signals at  $\delta_{\rm H}$  2.03, 2.04, 2.11, and 2.16 demonstrated the presence of acetyl groups on C-8, C-9, C-3, and C-5, respectively. The two remaining acetyl groups did not show any long-range correlations, and it was therefore supposed that they were attached to quaternary carbons. When the <sup>1</sup>H-NMR data of 1 were compared with those of analogous compounds having 2,3,15-triacyl substitution on the five-membered ring, similar  $\delta$  values for H-1 and H-3 were found.<sup>9</sup> Thus, the two acetyl groups ( $\delta_{\rm H}$  2.11 and 2.12) were assigned to positions C-2 and C-15. With regard to the molecular formula and substituents mentioned above, the presence of a further epoxy group in the molecule was concluded. Chemical shift values of H-11, H-12 ( $\delta_{\rm H}$  3.00 d and 3.32 dd), C-11, and C-12 ( $\delta_{\rm C}$  58.4, 57.1) indicated that the epoxy group must be at position C-11, C-12.

The stereochemistry and absolute configuration of esulatin A were studied by NOESY measurements (Table 1) and X-ray analysis. On the basis of crystallographic investigations esulatin A was elucidated as (2*R*,3*R*,4*S*,5*R*,7*S*,8*R*,9*S*,11*R*,12*S*,13*R*,15*R*)-2,3,5,8,9,15hexaacetoxy-11,12-epoxy-7-(isobutanoyloxy)jatroph-6(17)en-14-one (1); data are published elsewhere.<sup>10</sup> The structure of **1** is very similar to that of kansuinin B, isolated from *Euphorbia kansui*, which has been shown to possess analgesic and anti-writhing activities.<sup>11</sup>

Esulatin B had a molecular formula of  $C_{30}H_{40}O_{12}$ , obtained from HRMS and NMR analyses. Its EIMS spectrum exhibited fragment ion peaks due to the sequential loss of HOAc and ketene units, indicating the presence of five acetyl groups in the molecule (see Experimental Section). Accordingly, the <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra of esulatin B contained signals corresponding to five acetyl groups [ $\delta_{\rm H}$  2.16 s, 2.14 s, 2.13 s, 2.11 s, and 2.05 s,  $\delta_{\rm C}$  170.4, 170.1, 169.7, 169.6, 169.0 (CO), and 22.1, 21.4, 21.2, 20.9, and 20.8 (CH<sub>3</sub>)]. Additionally, the <sup>13</sup>C-NMR and DEPT spectra exhibited resonances for four methyls, three methylenes, seven methines, and six quaternary carbons, including two keto groups ( $\delta_{\rm C}$  211.1 and 209.4) (Table 2). The <sup>1</sup>H-NMR and <sup>1</sup>H–<sup>1</sup>H COSY spectra revealed the presence of three tertiary methyls ( $\delta_{\rm H}$  1.48 s, 1.17 s, 1.16 s) and the structural elements -CH2CR2CHRCHRCHRC-(=CH<sub>2</sub>)CHRCH<sub>2</sub>- (A) and trans -CH(CH<sub>3</sub>)CH=CH (B). Fragment A was elucidated with the aid of the  ${}^{4}J$ couplings observed between H-1 and H-3, and between

**Table 2.** NMR Spectral Data of Esulatin B (2) [CDCl<sub>3</sub>, TMS,  $\delta$  (ppm) (J = Hz)]

| atom    | <sup>1</sup> H         | <sup>13</sup> C           | <sup>1</sup> H <sup>-1</sup> H COSY | HMBC  | NOESY                      |
|---------|------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---|----------------------------|
| 1a      | 3.82 dd (16.0, 1.0)    | 46.6                      | H-1b, H-3                           | C-2, C-3, C-4, C-14, C-15                               | H-1b                       |
| 1b      | 1.91 d (16.0)          |                           | H-1a                                | C-2, C-14, C-15, C-16                                   | H-1a                       |
| 2       |                        | 86.2                      |                                     |   |                            |
| 3       | 5.51 d (3.3)           | 78.3                      | H-1a, H-4                           | C-2, C-15, Ac δ 169.0                                   | H-16, H-4, H-17            |
| 4       | 2.91 dd (3.5, 1.0)     | 49.7                      | H-3, H-5                            | C-3, C-6, C-14, C-15                                    | H-3, H-5, H-7              |
| 5       | 5.80 s                 | 68.2                      | H-4, H-17                           | C-3, C-4, C-6, C-7, C-15, C-17, Ac δ 169.7 <sup>b</sup> | H-4, H-7, H-8b, H-11, H-13 |
| 6       |                        | 147.0                     |                                     |   |                            |
| 7       | 4.94 d (9.6)           | 69.5                      | H-8b, H-8a, H-17                    | C-5, C-6, C-8, C-9, C-17, Ac δ 169.6 <sup>b</sup>       | H-4, H-5, H-19             |
| 8b      | 3.21 dd (14.0, 1.0)    | 45.4                      | H-7, H-8a                           | C-6, C-7, C-9   | H-8a, H-5, H-11            |
| 8a      | 2.28 dd (14.0, 9.6)    |                           | H-7, H-8b                           | C-7, C-9  | H-8b                       |
| 9       |                        | 209.4                     |                                     |   |                            |
| 10      |                        | 49.3                      |                                     |   |                            |
| 11      | 6.07 d (15.9)          | 137.2                     | H-12                                | C-9, C-10, C-13, C-18, C-19                             | H-5, H-8b, H-13, H-18      |
| 12      | 5.52 dd (15.9, 9.6)    | 133.2                     | H-11, H-13                          | C-10, C-14  | H-19, H-20                 |
| 13      | 3.56 dq (9.6, 6.6)     | 44.7                      | H-12, H-20                          | C-11, C-12, C-14  | H-11, H-5, H-20            |
| 14      |                        | 211.1                     |                                     |   |                            |
| 15      |                        | 92.1                      |                                     |   |                            |
| 16      | 1.48 s                 | 17.8                      |                                     | C-1, C-2, C-3   | H-3, H-1b                  |
| 17      | 5.10 d (1.0)           | 110.1                     | H-5, H-7                            | C-5, C-6, C-7   | H-3                        |
|         | 5.11 d (1.0)           |                           |                                     | C-5, C-6, C-7   | H-3                        |
| 18      | $1.17  \mathrm{s}^{d}$ | 26.7                      |                                     | C-9, C-10, C-11, C-19                                   |                            |
| 19      | $1.16 \ s^d$           | 23.0                      |                                     | C-9, C-10, C-11, C-18                                   |                            |
| 20      | 1.12 d (6.6)           | 20.2                      | H-13                                | C-12, C-13, C-14  | H-12, H-13                 |
| Acetyls |                        |                           |                                     |   |                            |
| 2-CO    |                        | 170.1                     |                                     |   |                            |
| 2-COMe  | 2.13 s                 | 20.9                      |                                     |   |                            |
| 3-CO    |                        | 169.0                     |                                     |   |                            |
| 3-COMe  | 2.16 s                 | 21.4                      |                                     | 3-CO  |                            |
| 5-CO    |                        | 169.7 <sup><i>b</i></sup> |                                     |   |                            |
| 5-COMe  | 2.05 s <sup>a</sup>    | 20.8 <sup>c</sup>         |                                     | 5-CO  |                            |
| 7-CO    |                        | 169.6 <sup><i>b</i></sup> |                                     |   |                            |
| 7-COMe  | $2.14 \text{ s}^a$     | 21.2 <sup>c</sup>         |                                     | 7-00  |                            |
| 15-CO   | 0.44                   | 170.4                     |                                     |   |                            |
| 15-COMe | 2.11 s                 | 22.1                      |                                     |   |                            |

 $a^{-d}\delta$  values are interchangeable.



**Figure 1.** HMBC correlations of quaternary carbons of esulatin B (2)  $(H\rightarrow C)$ .

H-5, H-7 and the exomethylene (H-17). The connection of the partial structures was clarified by means of an HMBC experiment. The correlations of the quaternary carbons (see Figure 1) to proximate protons supported the structure of esulatin B as 2,3,5,7,15-pentaacetoxy-jatropha-6(17),11-diene-9,14-dione.

The stereochemistry of esulatin B was investigated by X-ray analysis and NOESY measurements. From crystallographic data the same configuration of C-2, C-3, C-4, C-5, C-7, C-13, C-15 was deduced as that of esulatin A (1), and the structure of esulatin B was formulated as 2.12 NOESY correlations were in accordance with the stereochemistry elucidated from X-ray investigations. The full <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR chemical shift assignments of **2** were carried out through  ${}^{1}H-{}^{1}H$  COSY, HMQC, HMBC, and NOESY spectral analysis, as listed in Table 2. The EIMS spectrum of esulatin B (2) revealed significant fragments, which seem to be characteristic of jatroph-11-ene-9,11-dione derivatives. Peaks at m/z 123 (52%) C<sub>8</sub>H<sub>11</sub>O (found 123.0794, calcd 123.0810) and m/296 (70%) C<sub>7</sub>H<sub>12</sub> (found 96.0934, calcd 96.0939) corresponding to the ions (CH<sub>3</sub>)<sub>2</sub>C=CH- $CH=CCH_3C=O^+$  and  $(CH_3)_2C=CH-CH=CHCH_3^+$ , were originated from the part of the molecule between the two keto groups.

Esulatin C, a minor diterpenoid of E. esula, was revealed by HRMS and NMR analyses to have the molecular formula C<sub>36</sub>H<sub>50</sub>O<sub>17</sub>. The <sup>1</sup>H-NMR spectrum indicated the presence of seven ester groups: six acetate groups ( $\delta_{\rm H}$  2.16 s, 2.11 s, 2.06 s, 2.02 s, 2.00 s, and 1.99 s) and one isobutanoate group [( $\delta_{\rm H}$  2.61 sept (CH), 1.23 d, 1.16 d (CH<sub>3</sub>)]. Additionally, the <sup>1</sup>H-NMR spectrum exhibited signals attributed to four methyls ( $\delta_{\rm H}$  1.56 s, 1.24 d, 1.24 s, 1.12 s), one methylene ( $\delta_{\rm H}$  3.10 d, 2.80 d), one methyl-bearing methine ( $\delta_{\rm H}\,2.17$  dq) and, in the range  $\delta_{\rm H}$  6.49–3.28, seven singlets and three doublets with coupling constants 3.5 and 1.9 Hz (Table 3). Correlations between these latter signals were detected in the <sup>1</sup>H–<sup>1</sup>H COSY spectrum. Relationships between the signals at  $\delta_{\rm H}$  6.02 (H-3), 3.28 (H-4), and 6.20 (H-5) and at  $\delta_{\rm H}$  6.49 (H-7), 5.65 (H-8), and 4.94 (H-9) were clearly defined. Further, in the <sup>1</sup>H–<sup>1</sup>H COSY spectrum  ${}^{4}J$  couplings were detected between the signals at  $\delta_{\rm H}$ 3.10 and 2.80 (H-1) and 6.02 (H-3); at  $\delta_{\rm H}$  6.20 (H-5), 6.49 (H-7), 5.04, and 4.95 (H-17a,b); at  $\delta_{\rm H}$  4.94 (H-9) and 4.13 (H-11); at  $\delta_{\rm H}$  4.13 (H-11) and 2.17 (H-13); and at  $\delta_{\rm H}$  2.17 (H-13) and 3.99 (14-OH). These data are compatible with a jatrophane diterpene substituted on C-2, C-3, C-5, C-7, C-8, C-9, C-11, C-12, C-14, and C-15.

The structure of esulatin C was further studied by means of HMQC and HMBC experiments. From the HMQC spectrum the chemical shifts of protonated carbons were assigned as listed in Table 3. On the basis of the HMBC experiment, the presence of six quaternary carbons attributed to the parent skeleton was detected. Cross-peaks between H-1, H-3, H-16, and the signals at  $\delta_{\rm C}$  88.5 (C-2) and between H-1, H-4, H-5, and  $\delta_{\rm C}$  89.9

| Table 3. | NMR S | oectral Da | ta of | Esulatin | C (3) | [CDCl <sub>3</sub> , | TMS, a | δ (ppm) | (J | = Hz)] |
|----------|-------|------------|-------|----------|-------|----------------------|--------|---------|----|--------|
|----------|-------|------------|-------|----------|-------|----------------------|--------|---------|----|--------|

| atom            | $^{1}\mathrm{H}$     | <sup>13</sup> C | <sup>1</sup> H- <sup>1</sup> H COSY | HMBC                                     | NOESY                      |  |
|-----------------|----------------------|-----------------|-------------------------------------|--|----------------------------|--|
| 1a              | 3.10 d (16.5)        | 43.6            | H-1b, H-3                           | C-2, C-3, C-4, C-14                      | H-1b, H-20                 |  |
| 1b              | 2.80 d (16.5)        |                 | H-1a, H-3                           | C-14, C-15, C-16                         | H-1a, H-16                 |  |
| 2               |                      | 88.5            |                                     |  |                            |  |
| 3               | 6.02 d (3.5)         | 74.2            | H-1b, H-4                           | C-2                                      | H-4, H-16                  |  |
| 4               | 3.28 d (3.5)         | 49.7            | H-3, H-5                            | C-3, C-5, C-6, C-14, C-15                | H-3, H-5, H-7, 14-OH, H-16 |  |
| 5               | 6.20 s               | 69.4            | H-4, H-7, H-17a,b                   | C-3, C-4, C-6, C-7, C-15                 | H-4, H-8                   |  |
| 6               |                      | 147.0           |                                     |  |                            |  |
| 7               | 6.49 s               | 67.8            | H-5, H-8, H-17a,b                   | C-6, C-8, C-9, C-17, C-1'                | H-4, H-8, H-11             |  |
| 8               | 5.65 s               | 70.9            | H-7, H-9                            | C-6, C-9, Ac δ 170.5                     | H-5, H-7, H-9, H-18        |  |
| 9               | 4.94 s               | 82.6            | H-8, H-11                           | C-8, C-10, C-11, C-19, Ac $\delta$ 169.6 | H-8, H-18, H-19            |  |
| 10              |                      | 41.4            |                                     |  |                            |  |
| 11              | 4.13 s               | 77.1            | H-9, H-13                           | C-9, C-10, C-12, C-18                    | H-7, H-19                  |  |
| 12              |                      | 213.6           |                                     |  |                            |  |
| 13              | 2.17 dq (7.0, 1.9)   | 21.6            | H-11, 14-OH, H-20                   | C-12, C-14, C-20                         |                            |  |
| 14              |                      | 105.7           |                                     |  |                            |  |
| 14-OH           | 3.99 d (1.9)         |                 | H-13                                |  | H-4                        |  |
| 15              |                      | 89.9            |                                     |  |                            |  |
| 16              | 1.56 s               | 18.3            |                                     | C-1, C-2, C-3                            | H-1b, H-3                  |  |
| 17a             | 5.04 s               | 107.9           | H-5, H-7, H-17b                     | C-5, C-6, C-7                            |                            |  |
| 17b             | 4.95 s               | 10.0            | H-5, H-7, H-17a                     | C-5, C-6, C-7                            |                            |  |
| 18              | 1.24 S <sup>a</sup>  | 18.9            |                                     | C-10, C-11, C-19                         | H-8, H-9                   |  |
| 19              | $1.12 \text{ s}^{a}$ | 22.4            | 11.10                               | C-9, C-10                                |                            |  |
| 20              | 1.24 d (7.0)         | 9.6             | H-13                                | C-12, C-14                               | H-1a, H-5                  |  |
| 1-Bu            |                      | 170.0           |                                     |  |                            |  |
|                 | 0.01                 | 1/0.0           |                                     | 6 1/ 6 1/                                |                            |  |
| 2               | 2.61 sept $(7.0)$    | 34.Z            |                                     | C-1, C-4                                 |                            |  |
| 3               | 1.16 d (7.0)         | 18.8            |                                     | C = 1, C = 4                             |                            |  |
| 4<br>A cotrilo  | 1.23 d (7.0)         | 19.8            |                                     | C-1, C-3                                 |                            |  |
| A CO            |                      | 170 5           |                                     |  |                            |  |
| 8-COMo          | 2 06 c               | 21.0            |                                     | 8 CO                                     |                            |  |
|                 | 2.00 5               | 160.6           |                                     | 8-00                                     |                            |  |
| 9-CO            | 1 00 c               | 103.0           |                                     | 0.00                                     |                            |  |
| 2 2 5 15 CO     | 1.55 5               | 160.6           |                                     | 9-00                                     |                            |  |
| 2,3,3,13-00     |                      | 169.0           |                                     |  |                            |  |
|                 |                      | 168.6           |                                     |  |                            |  |
|                 |                      | 167.5           |                                     |  |                            |  |
| 2 3 5 15-COMe   | 2 02 s               | 21.1            |                                     | Ac δ 169 6                               |                            |  |
| ~,0,0,10-00IVIC | 2 16 s               | 22 8            |                                     | Δc δ 168 9                               |                            |  |
|                 | 2 11 s               | 21.8            |                                     | Δc δ 168 6                               |                            |  |
|                 | 200 s                | 21.0            |                                     | Δc δ 167 5                               |                            |  |
|                 | £.00 S               | 61.6            |                                     | AL 0 107.J                               |                            |  |

<sup>*a*</sup>  $\delta$  values are interchangeable.

(C-15) suggested that a similarly substituted fivemembered ring is present in the molecule as in esulatin A (1). Furthermore, in the HMBC spectrum a series of correlations was seen between H-5-H-11 and the surrounding carbons via two or three bonds, which confirmed an identical C-5-C-11 partial structure and esterification in positions C-5, C-7, C-8, and C-9 as in 1. A difference between the two compounds was found in the sequence C-12-C-14. Correlations between H-11, H-13, H-20, and the carbon signal at  $\delta_{\rm C}$  213.6 indicated that a keto group must be located at C-12. On the basis of its long-range couplings with H-1, H-4, H-13, and H-20, the quaternary carbon signal at  $\delta_{\rm C}$  105.7 was assigned to C-14. A hydroxyl group was placed on C-14 because its doublet signal ( $\delta_{\rm H}$  3.99) coupled to H-13 (J = 1.9 Hz). Judging from the quaternary carbon signal at  $\delta_{\rm C}$  105.7 (C-14) and the methine signal at  $\delta_{\rm H}$  4.13 (H-11), which was observed at higher field than for esterified methines,<sup>13</sup> an ether functionality (deduced from the molecular formula and substituents discussed above) must be sited between C-11 and C-14.

The relative stereochemistry of esulatin C was studied by NOESY measurements. NOE interactions and coupling constants of H-1, H-3, and H-4 are very similar to that of esulatins A and B, suggesting the same configuration of C-2, C-3, C-4, and C-15. The stereochemistry of C-4 and C-15 was also followed from the fact that all jatrophane diterpenes subjected to X-ray analysis exhibit a *trans* ring junction<sup>6,11,14,15</sup> and no NOE was observed between H-4 and 15-OAc. The zero coupling constant between H-4 and H-5 required that, similar to **1**, **2**, and kansuinin A, H-5 be  $\beta$ .<sup>13</sup> The NOE effect observed between OH-14 and H-4 indicated the presence of an  $\alpha$ -hydroxyl group on C-14. The stereo-chemistry of C-7, C-8, C-9, C-11, and C-13 on the basis of NOESY correlations could not be determined because of the high flexibility of this part of the molecule. Thus, the structure of esulatin C was elucidated as shown in formula **3**. Esulatin C (**3**) displayed a close relationship to a diterpene constituent of *E. kansui*, kansuinin A.<sup>13</sup>

Esulatins A (1) and C (3) are the most highly esterified Euphorbiaceae diterpenoids identified to date. Presumably the isolation of such highly esterified compounds is associated with the use of fresh plant material. The parent diterpene alcohol found in 1-3has not been described earlier. The isolated compounds are additional members of the small group of jatrophane diterpenoids, which are considered to be the most important taxonomic members in this family.<sup>6–8</sup> Jatrophane diterpenoids from North American accession of *E. esula* were reported earlier,<sup>6</sup> but this type of compound was isolated for the first time from a European accession. It may be of chemotaxonomic significance that compounds found in these two collections of leafy spurge are different.

In vitro primary antitumor screening on esulatin A (1) by the National Cancer Institute (Bethesda, MD) showed it to be inactive.

## **Experimental Section**

General Experimental Procedures. Melting points were determined on a Boetius apparatus and are uncorrected. IR spectra were run as KBr disks on a Perkin-Elmer Paragon 1000 PC FTIR spectrometer. UV spectra in MeOH were obtained on a Shimadzu UV-2101 spectrophotometer. Mass spectral measurements were carried out on a Finnigan MAT 8430 spectrometer operating at 70 eV ionizing energy. The NMR spectra were recorded on a Bruker Avance DRX 400 spectrometer at 400 MHz (1H) and 100 MHz (13C), using CDCl<sub>3</sub> as solvent and TMS as internal standard. Optical rotations were determined in CHCl<sub>3</sub> at ambient temperature using a Perkin-Elmer 341 polarimeter. For column chromatography polyamide (ICN) and Si gel (Kieselgel GF<sub>254</sub> 15 µm, Merck) were used. HPLC was carried out on a Waters Millipore instrument with RI detection on a normal-phase column (LiChrospher Si 100 5  $\mu$ m, Merck). TLC was performed on Si gel 60 F<sub>254</sub> plates using CHCl<sub>3</sub>-Me<sub>2</sub>CO (19:1), C<sub>6</sub>H<sub>6</sub>-CHCl<sub>3</sub>-Et<sub>2</sub>O (1:1:3) and cyclohexane-EtOAc-EtOH (20:10:1) as developing systems with visualization using 1% vanillin-H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> spray reagent.

**Plant Material.** *Euphorbia esula* was collected in May 1994, in Szeged, Hungary, on the banks of the Tisza River and identified by Károly Penszka (Department of Botany and Plant Physiology, Agricultural University of Gödöllö, Hungary). A voucher specimen has been deposited at the Herbarium of the Museum of Natural Sciences in Budapest, Hungary.

Extraction and Isolation. The fresh and entire plants of E. esula (11 kg) were extracted with MeOH (75 L) at room temperature. The crude extract was concentrated in vacuo and partitioned between CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>  $(7 \times 1.5 \text{ L})$  and H<sub>2</sub>O. On evaporation, the organic-phase residue (130 g) was obtained, which was chromatographed over a polyamide column (600 g) with mixtures of H<sub>2</sub>O-MeOH (4:1, 3:2, 2:3, 1:4) as eluents. Fractions 5-21 obtained with H<sub>2</sub>O-MeOH (4:1) afforded a crystalline material upon standing, which was recrystallized from MeOH to yield esulatin A (1) (300 mg). The combined fractions 1–15 (15 g) were subjected to Si gel vacuum liquid chromatography (VLC) using a gradient system of cyclohexane-Me<sub>2</sub>CO (19:1, 9:1. 4:1, 7:3, 1:1, 3:7). Fractions from cyclohexane-Me<sub>2</sub>CO (4:1) were transferred repeatedly to a Si gel VLC and successively eluted with CHCl<sub>3</sub>-MeOH mixtures of increasing polarity. From fractions obtained with CHCl<sub>3</sub>-MeOH (99.7: 0.3), 40 mg of esulatin B (2) was obtained as crystals. Fractions obtained with CHCl3-MeOH (99:1) were further purified by preparative TLC on Si gel using  $C_6H_6$ -EtOAc (7:3) as solvent and by HPLC using cyclohexane-EtOAc-EtOH (30:10:1) as eluent (flow 0.5 mL/min), to yield 1.2 mg of esulatin C (3).

**Esulatin A (1):** colorless crystals from MeOH; mp 218–219 °C;  $[\alpha]^{25}$ D –82° (*c* 0.1, CHCl<sub>3</sub>); UV (MeOH)  $\lambda_{max}$  (log  $\epsilon$ ) 202 (4.73), 219 (sh, 4.08) nm; IR (KBr)  $\nu_{max}$  2983, 2939, 1749, 1468, 1426, 1372, 1321, 1210, 1149, 1129, 1085, 1026, 994, 934, 911, 873, 833, 809, 746, 659, 634, 610 cm<sup>-1</sup>; <sup>1</sup>H and <sup>13</sup>C NMR, see Table 1; ESIMS m/z [M + K]<sup>+</sup> 777 (36), [M + Na]<sup>+</sup> 761 (40), [M + NH<sub>4</sub>]<sup>+</sup>

756 (100); anal. C 58.08%, H 7.43%, calcd for  $C_{36}H_{50}O_{16}$  C 58.51%, H 6.83%.

**Esulatin B (2):** colorless crystals from MeOH; mp 248–249 °C;  $[\alpha]^{25}$ D –101° (*c* 0.1, CHCl<sub>3</sub>); UV (MeOH)  $\lambda_{max}$  (log  $\epsilon$ ) 210 (4.88), 284 (3.89) nm; IR (KBr)  $\nu_{max}$  2984, 2939, 1741, 1659, 1431, 1374, 1251, 1229, 1133, 1099, 1042, 995, 926, 877, 805, 740, 629, 609 cm<sup>-1</sup>; <sup>1</sup>H and <sup>13</sup>C NMR, see Table 2; EIMS m/z [M]<sup>+</sup> 592 (14), [M – AcOH]<sup>+</sup> 532 (3), [M – AcOH – CH<sub>2</sub>CO]<sup>+</sup> 490 (6), [M – 2 × AcOH]<sup>+</sup> 472 (6), [M – 2 × AcOH – CH<sub>2</sub>CO]<sup>+</sup> 430 (8), [M – 3 × AcOH]<sup>+</sup> 412 (8), [M – 3 × AcOH – CH<sub>2</sub>-CO]<sup>+</sup> 370 (26), [M – 4 × AcOH]<sup>+</sup> 352 (8), [M – 3 × AcOH – CH<sub>2</sub>-CO]<sup>+</sup> 310 (32), [C<sub>8</sub>H<sub>11</sub>O]<sup>+</sup> 123 (52), [C<sub>7</sub>H<sub>12</sub>]<sup>+</sup> 96 (70); HREIMS m/z 592.2631 (calcd for 592.2520 C<sub>30</sub>H<sub>40</sub>O<sub>12</sub>) [M]<sup>+</sup>.

**Esulatin C (3):** white amorphous solid;  $[\alpha]^{25}D + 11^{\circ}$ (*c* 0.06, CHCl<sub>3</sub>); UV (MeOH)  $\lambda_{max}$  (log  $\epsilon$ ) nm 209 (4.84), 273 (4.02); IR (KBr)  $\nu_{max}$  3743, 2930, 1743, 1679, 1540, 1515, 1456, 1427, 1372, 1241, 1155, 1063, 1041 cm<sup>-1</sup>; <sup>1</sup>H and <sup>13</sup>C NMR, see Table 3; EIMS m/z [M – AcOH]<sup>+</sup> 694 (22), [M – i-BuOH]<sup>+</sup> 666 (20), [M – i-BuOH – OAc]<sup>+</sup> 607 (53), [M – i-BuOH]<sup>+</sup> 666 (20), [M – i-BuOH – OAc]<sup>+</sup> 607 (53), [M – i-BuOH]<sup>+</sup> 546 (38), [M – i-BuOH –  $2 \times \text{AcOH} - \text{CH}_2\text{CO}]^+$  504 (43), [M – 3 × AcOH – CH<sub>2</sub>-CO – C<sub>4</sub>H<sub>4</sub>O]<sup>+</sup> 476 (71), [M – i-BuOH – 3 × AcOH – CH<sub>2</sub>CO]<sup>+</sup> 444 (100), [M – i-BuOH – 4 × AcOH – CH<sub>2</sub>-CO]<sup>+</sup> 384 (31), [M – i-BuOH – 5 × AcOH – CH<sub>2</sub>CO]<sup>+</sup> 324 (20); HREIMS m/z 694.2839 (calcd for 694.2837 C<sub>34</sub>H<sub>46</sub>O<sub>15</sub>) [M – AcOH]<sup>+</sup>, 666.2778 (calcd for 666.2524 C<sub>32</sub>H<sub>42</sub>O<sub>15</sub>) [M – i-BuOH]<sup>+</sup>.

**Acknowledgment.** This investigation was funded by Ministry of Culture and Education, Republic of Hungary, project no. MKM 495. We are greatly indebted to Dr. Károly Penszka, Department of Botany and Plant Physiology, Agricultural University of Gödöllö, Hungary, for identification of the plant species.

### **References and Notes**

- Teuscher, E.; Lindequist, U. Biogene Gifte Biologie, Chemie, Pharmakologie; Gustav Fischer: Stuttgart, 1994; p 139.
   Hartwell, J. L. J. Nat. Prod. 1969, 32, 153–205.
- (2) Hartwell, J. L. J. Ivat. Prod. 1969, 32, 153–205.
   (3) Kupchan, S. M.; Uchida, I.; Branfman, A. R.; Dailey, R. G.; Fei,
- B. Y. Science 1976, 191, 571-572.
   (d) Inadhyay R. B. Babbayan E. Chainandah M. Tilaki J.
- (4) Upadhyay, R. R.; Bakhtavar, F.; Ghaisarzedeh, M.; Tilabi, J. Tumori 1978, 64, 99–102.
- (5) Seip, E. H.; Hecker, E. Planta Med. 1982, 46, 215-218.
- (6) Manners, G. D.; Wong, R. Y. J. Chem. Soc. Perkin Trans. 1 1985, 2075–2081.
- (7) Manners, G. D.; Davis, D. G. Phytochemistry 1987, 26, 727– 730.
- (8) Onwukaeme, N. D.; Rowan, M. G. *Phytochemistry* **1992**, *31*, 3479–3482.
- (9) Seip, E. H.; Hecker, E. *Phytochemistry* **1984**, *23*, 1689–1694.
- (10) Argay, Gy.; Kálmán, A. Z. Kristallogr. 1997, in press.
  (11) Uemura, B.; Katayama, C.; Uno, E.; Sasaki, K.; Hirata, Y.
- (11) Gennura, D.; Katayama, C.; Uno, E.; Sasaki, K.; Hirata, Y. Tetrahedron Lett. 1975, 21, 1703–1706.
   (12) Kon T.; Hohmann I. Acto Curatellogy C. L1997, in press
- (12) Kar, T.; Hohmann, J. Acta Crystallogr. C. I 1997, in press.
  (13) Uemura, B.; Hirata, Y.; Chen, Y. T.; Hsu, H. Y. Tetrahedron Lett. 1975, 21, 1697–1700.
- (14) Shizuri, Y.; Kosemura, S.; Ohtsuka, J.; Terada, Y.; Yamamura, S.; Ohba, S.; Ito, M.; Saito, Y. *Tetrahedron Lett.* **1984**, *25*, 1155– 1158.
- (15) Yamaura, S.; Kosemura, S.; Ohba, S.; Ito, M.; Saito, Y. Tetrahedron Lett. 1981, 22, 5315–5318.

#### NP960669C